

## St. John Nepomucene Church

First Avenue at 66th Street

### MASS SCHEDULE

Saturday (Vigil): 5pm

Sunday: 9am, 10:15am (Slovak) 12pm, 6pm

Daily Mass: 12:15 pm

**CONFESSION Schedule** (Or by appointment, e-mail a priest)

Wednesday & Friday 12 pm  
Saturday 4:30 pm  
Sunday 11:15 am (Slovak)

## St. Frances Xavier Cabrini Church

504 Main Street, Roosevelt Island

Sunday Mass: 8:30am & 10:30am

Daily Mass (Tuesday-Friday) 9am

**CONFESSION** Tuesday-Friday 8:30 am (Or by appointment)

### Parish Office

411 East 66th Street, NY, NY 10065 | Phone: 212 - 734 - 4613  
Hours: Mon - Thurs 10am-3pm | Friday (closed)



## East River Catholics

St. John Nepomucene · St. Frances Xavier Cabrini  
Slovenský Kostol Sv. Jána Nepomuckého

### WEEKLY BITS / TÝŽDENNÉ OZNAMY

1. Thank you for your support of Catholic Charities today in the second collection.
  2. Thank you to all who helped and contributed to the International Brunch in celebration of St. Frances Cabrini on Roosevelt Island.
  3. Have a blessed Thanksgiving! Rest and renew yourselves with the pleasures of food, family and fun. Please be safe and blessings upon you traveling far or near.
  4. A gentle reminder - please respect the celebration of the Mass by turning off /silencing your cell phone, by keeping conversations to a minimum and by wearing modest attire.
  5. Sign up for our E-Newsletter or 'electronic bulletin' which is e-mailed each week. Contact the parish office 212-734-4613 or parishoffice@eastrivercatholics.org to provide your full name and e-mail address.
1. Ďakujeme za vašu podporu Katolíckej charity počas dnešnej druhej zbierky.
  2. Ďakujeme všetkým, ktorí prispeli a pomohli pri organizovaní medzinárodného brunchu na oslavu sviatku sv. Františky Cabrini na Roosevelt Island.
  3. Prajeme vám požehnaný Thanksgiving day (Deň vdakyzvdania)! Odčýchnite si a pookrejte v rodinnom kruhu pri dobrom jedle a zábave. Ak cestujete, prajeme vám požehnané a bezpečné cesty či už cestujete na väčšie vzdialenosti alebo len v blízkom okolí.
  4. Upozornenie – rešpektujte prosím slávenie svätej omše vypnutím svojho mobilu (nastavením na „nerušiť“ - silent), minimálnou konverzáciou a vhodným a dôstojným oblečením.
  5. Prihláste sa na odber nášho elektronického buletinu, ktorý posielame každý týždeň e-mailom. Kontaktujte farský úrad na čísle 212-734-4613, alebo na adrese parishoffice@eastrivercatholics.org; uďte svoje celé meno a e-mailovú adresu.

### Weekly Collection - November 7, 2021

Sunday SJN: \$1,057 Sunday SFC: \$631  
Weekday: \$120 Candles: \$1,210

### Weekly Collection - November 14, 2021

Sunday SJN: \$1,269 Sunday SFC: \$543  
2nd (Fuel) SJN: \$568 2nd (Fuel) SFC: \$153  
Weekday: 206\$ Candles: \$944

### FAITH DIRECT

September: SJN \$3,373 SFC \$1,373  
October: SJN \$2,007 SFC \$1,085

### 2nd Collections | Druhé zbierky

NOVEMBER 21- Catholic Charities | Katolícké charity

DECEMBER 5 - Christmas flowers | Vianočné kvety

DECEMBER 8 - Immaculate Conception | Nepoškvrnené počatie

### ST. MATTHEW, BRANCH 45, ANNUAL MEETING

The St. Matthew Society, Branch 45 FCSU, will hold its annual meeting on Sunday, December 5, 2021 at 1PM in the rectory of the St. John Nepomucene Church. On the agenda will be election of officers for 2022, financial report and discussion of plans for the coming year. All members are invited. There will be light refreshments after the meeting.

### VÝROČNÁ SCHÔDZA SPOLKU SV. MATÚŠA Č. 45

Spolok Sv. Matúša, č. 45 IKSJ bude mať výročnú schôdzu v nedeľu, 5. decembra 2021 o 1PM na fare kostola Sv. Jána Nepomuckého. Na programe budú voľby úradníkov na rok 2022, finančná správa a plán činnosti na budúce obdobie. Všetci členovia sú vítaní. Po schôdzi bude malé občerstvenie.

Rev. Stefan Chanas, Administrator  
fr.stefan@eastrivercatholics.org

Rev. Martin Kertys - Parochial Vicar  
fr.martin@eastrivercatholics.org

Rev. Ronelo Anung - Parochial Vicar  
fr.ron@eastrivercatholics.org

Lisa Calabrese - Parish Manager, Director of Religious Ed.  
parishfin@eastrivercatholics.org

Mark Pacoe - Director of Music, Director of Media Outreach  
pacoe@eastrivercatholics.org

**SLOVAK MASSES FOR CHILDREN** are usually the last Sunday of the month but because St. Nicholas will come to visit children on December 5th the next Slovak children's Mass will be December 5th.

**SV. OMŠE ZAMERANÉ NA DETI** sú zvyčajne poslednú nedeľu v mesiaci o 10:15 A.M. Vzhľadom na to, že 5. decembra príde deti navštíviť Mikuláš, detská sv. omša sa prekladá z poslednej novembrovej nedele na 5. december. Po sv. omši pozývame všetky deti aj na mikulášske popoludnie s mikulášskou nádielkou.

### Holy Day of Obligation - Immaculate Conception Mass Schedule - December 8

St. John Nepomucene  
6pm (Vigil), 12:15pm, 6pm, 7pm (Slovak)  
St. Frances X. Cabrini  
9am & 6pm

### Prikázaný sviatok - 8. decembra Slávnosť Nepoškvrneného počatia Panny Márie Sv. omše budú nasledovne

Sv. Ján - december 7. vigília - 6:00 pm, december 8. -  
12:15 pm, 6:00 pm, 7:00 pm (slovenská)  
Kostol sv. Františky 9:00 am a 6:00 pm.

**ZLAVNENÉ PARKOVANIE PRE FARNÍKOV** je vybavené v nedeľu od 10 am do 3 pm v Garage Management Company Parking Garage na 64. ulici, medzi 2. a 1. Avenue (337 East 64th Street, tel. 212-879-9796). Parkovací lístok, ktorý vám dajú v garáži, si dajte opečiatkovať po sv. omši u pani Božekovej a zaplatte \$3. V garáži už platiť nebudete, len dajte zamestnancovi opečiatkovaný lístok a farnosť potom uhradí poplatok priamo garáži. **DISCOUNTED PARKING** - parishioners receive discounted parking at the Garage Management Company Parking Garage located at 337 East 64th Street between 1st and 2nd Avenues on Sundays from 10 am to 3 pm. Have your parking ticket stamped by a church representative Mrs. Božekova following the 10:15am Mass and pay \$3 at that time. When picking up your car just give the ticket to the attendant and the church will reimburse the garage.

# November 21, 2021 - OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE

## WEEKLY INTENTIONS as of 11.17.21

### Sunday, November 21 CHRIST THE KING | KRISTA KRÁLA

8:30 am SFC - David G. Pacoe (anniversary) †  
9:00 am SJN - Dorothy Hronec Waits (L)  
10:15 am SJN - Jozef a Monika Kurtas † Peter Suffak (birthday) †  
rb Jean Suffak  
10:30 am SFC - St. Jude (in thanksgiving) rb Yadira and Francisco LaCayo  
12:00 pm SJN - Elda Pinz † rb Adrian Naccari  
6:00 pm SJN - Ysmail Basbagi † rb Rosemari Basbagi

### Monday, November 22 ST. CECILIA

12:15 pm SJN - Special Intention

### Tuesday, November 23

9:00 am SFC - Piñero Family † rb Mario and Alba Aguilera  
12:15 pm SJN - Alberto Salvador Ledisma † rb Cora Frattali  
and Raquel Castro

### Wednesday, November 24 ST. ANDREW DUNG-LAC

9:00 am SFC - Nelson and Mercedita Piñero (L)  
rb Mario and Alba Aguilera  
12:15 pm SJN - Hermie and Edouardo Fernandez †† rb Sylvia Leonard

### Thursday, November 25

9:00 am SFC - Jerry Lee Demmon † rb Carol Tanjutco  
12:15 pm SJN - Consuelo and Pablo Vargie Cornista ††  
rb Sylvia Leonard

### Friday, November 26

9:00 am SFC - For Good Health & God's Blessings For Emília Matfiak  
12:15 pm SJN - Roberto Castro † rb Antonieta Castro

### Saturday, November 27

12:15 pm SJN - Magdaline Joob † rb Josephine Jezik  
5:00 pm SJN - Evandro Alves † rb Ziza, Weller and Wilton

### Sunday, November 28 FIRST SUNDAY OF ADVENT PRVÁ ADVENTNÁ NEDEĽA

8:30 am SFC - For Our Parishioners  
9:00 am SJN - For Our Parishioners  
10:15 am SJN - Jozef & Emilia Vancon and Stefan & Stefania Ladislav  
rb Kubam  
10:30 am SFC - For Our Parishioners  
12:00 pm SJN - Magdaline Joob † rb Marcy and Peggy  
6:00 pm SJN - Beatrice Judith Daley (L) rb Cora Frattali

### INDULGENCES FOR THE FAITHFUL DEPARTED ARE EXTENDED THROUGHOUT NOVEMBER

The faithful can gain plenary indulgences for the souls in purgatory, just like last year, throughout the entire month of November. Plenary indulgences for those who visit a cemetery and pray for those who have died are normally limited to the first eight days of the month, they can be moved to any days of the month of November. The faithful can choose those days and they do not need to be consecutive.

#### DUŠIČKOVÉ ODPUSTKY SA ROZŠIRUJÚ NA CELÝ NOVEMBER

Úplné odpustky pre duše v očistci bude, tak ako minulý rok, možné získať po celý mesiac november 2021. Úplné odpustky pre tých, ktorí navštvia cintorín a pomodlia sa za zosnulých, ktoré bežne platia len prvých osem dní v novembri, môžu byť presunuté na ďalšie dni, až do konca novembra. Tieto dni si veriaci môžu ľubovoľne vybrať a nemusia súvisle nasledovať za sebou.

### Religious Education Classes (English)

St. Frances (Roosevelt Island) Sun., Nov. 21, Dec. 5, 9:30-10:30am

St. John (66/1st) Thurs., Dec. 2 6-7pm.

contact Lisa Calabrese, at parishfin@eastrivercatholics.org.

### NEW PARISHIONERS

Are you a registered parishioner? If you are not registered yet, why not do it soon. Submit your name, address and e-mail address to the Parish office by mail or by e-mail to this address parishoffice@eastrivercatholics.org or put your information on a slip of paper and drop it in the collection basket. You can also register on our website, go to East River Catholics, on the top of the page click on tab „ABOUT“, then „Become a Parishioner“ and fill in your information.

### STE ČLENMI FARNOSTI?

Ste zaregistrovaní ako členovia našej farnosti? Ak ešte nie, urobte tak čím skôr. Pošlite svoje meno, adresu a e-mail adresu na farský úrad poštou alebo e-mailom na adresu parishoffice@eastrivercatholics.org alebo vhodte lístok s vašimi informáciami do košíka počas kolekty. Prihlásiť sa môžete aj na našej webstránke East River Catholics, v hornej časti webstránky kliknite na „ABOUT“, potom na „Become a Parishioner“ a zadajte svoje informácie.

### EAST RIVER CONCERTS / KONCERTY

Free-will Offering. St. John Nepomucene.  
In person & livestream on Facebook 'East River Catholics'  
Dobrovoľné vstupné. Kostol sv. Jána Nepomuckého,  
koncert je prístupný verejnosti a livestreamovaný  
na Facebooku „East River Catholics“.

### Saturday, December 11, 3pm Parish Advent & Christmas Program

Sunday, December 19, 3pm,  
Angelica Women's Chamber Choir, Marie Caruso,  
Director; Suggested donation \$20 / \$10 (seniors)  
Navrhované dobrovoľné vstupné \$20 / \$10 (seniors)

### Young Adult Mass with Cardinal Dolan

Wednesday, December 8, 7:30pm Mass at St. Patrick's Cathedral.  
Confessions from 7-7:30pm. For more information, visit www.catholicnyc.com

### SV. OMŠA PRE MLÁDEŽ S KARDINÁLOM DOLANOM

V utorok 8. decembra o 7:30pm bude Kardinál Dolan celebrovať sv. omšu pre mládež v Katedrále sv. Patrika, spovede o 7:00pm. Viac informácií nájdete na adrese www.catholicnyc.com.

### ST. NICHOLAS "MIKULÁŠ" PARTY

All children and their parents are invited to the St. Nicholas "Mikuláš" party to be held in the school gym on Sunday, December 5th at 1 P.M. If you plan to attend please notify Mrs. Marika Hricova 347-277-6433 or Fr. Stefan Chanas at Rectory 212-734-4613. Admission is free

### MIKULÁŠSKE ODPOLUDNIE

Pozývame všetky deti aj ich rodičov na Mikulášske odpoľudnie, ktoré bude v nedeľu 5. decembra o 1 P.M. v telocvični školy. Ak sa chcete zúčastniť, prosím kontaktujte pani Mariku Hricovú, telefón 347-277-6433 alebo o. Štefana Chanasa na fare, telefón 212-734-4613. Vstupné je zdarma.

### ST. NICHOLAS „MIKULÁŠ“ – ROOSEVELT ISLAND

We will be celebrating the Feast of St. Nicholas at the December 12th coffee hour at St. Frances Cabrini Church in the parish hall after the 8:30 am and 10:30 am Masses. We will have coloring sheets and treat bags for all of the children.

### SV. MIKULÁŠ – ROOSEVELT ISLAND

Sviatok svätého Mikuláša oslávime v Kostole sv. Františky Cabrini 12. decembra počas nášho posedenia pri káve po sv. omši o 8:30 a 10:30 am. Pre deti budeme mať obrázky na vyfarbovanie a mikulášsku nádielku.

### VIGIL DINNER

December 19th at 1pm. Children up to 12 free, 12 years and older \$5, adults \$10. Menu will be limited due to the fact that our downstairs kitchen is out of order, but we will have oblátky, bobaľky, kapustnica, coffee and cake and mulled wine. For tickets contact the parish office 212-734-4613 or Maria Bozekova 347-612-1934.

### ŠTEDROVEČERNÁ VEČERA – VIGÍLIA

19. decembra o 1pm. Deti do 12 rokov zdarma, deti 12 rokov a staršie \$5, dospelí \$10. Menu bude obmedzené vzhľadom na to, že kuchyňa v dolnej hale nie je funkčná, ale budeme mať oblátky, tradičnú kapustnicu, bobaľky, kávu, koláče a varené víno. Lístky môžete dostať na farskom úrade 212-734-4613 alebo u Márie Božekovej 347-612-1934.

### PRAYER LIST FOR OUR SICK

(Names are listed for three months)

Frank Gibbs, Heribert Gross, Mogens Peterson, Ján Zeman, Anastasia Varecha Pavur, Alex Pavur, Peggy Reich, Joan Cuomo, Linda Heimer, Halester Morales, Liliána Morales, Helena Brchnel, Ladislav Korcek, Avis Ambrose, Helen Zakutny, Magda Gabik

### PRAY FOR THE DECEASED

(Names are listed for one year)

Franca Rebolini, Fitigu Tadesse, Carlos Jimenez, Ema Sekerka, Alan Wain Sheppard, Frantisek Ivan, Mary Kubenik, David G. Pacoe, Larry V. Pacoe, Gary Horner, Zita Gabrik Peculic, Karol Vida, Mary Fitzgerald, Marion Patricia Warunek, Maria Opicova, Vilma Furek Byrne, Matthew Klypka, Juraj Mikula, Magdaline Joob, Milán Dudžák

### FORMER PASTORS

Msrgr. Stephen Krasula, Msrgr. Stephen Hudacek, Fr. Robert Tomlian  
Fr. Martin Svitlan, Msrgr. Lawrence Connaughton, Fr. Joseph Gorman  
Fr. Luke McCann, Fr. Thomas Kallumady, Msrgr. John McCarthy